## WELTORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENTUM

Internationales Büro
INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 5:

C23G 5/032, C11D 7/26, 1/66 C11D 3/20

(11) Internationale Veröffentlichungsnummer:

WO 92/20835

A1

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum:

26. November 1992 (26.11.92)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP92/01044

(22) Internationales Anmeldedatum:

13. Mai 1992 (13.05.92)

(74) Gemeinsamer Vertreter: HENKEL KOMMANDITGE-SELLSCHAFT AUF AKTIEN; TFP/Patentabteilung,

Postfach 10 11 00, D-4000 Düsseldorf 1 (DE).

(30) Prioritätsdaten:

ß

P 41 16 580.2

21. Mai 1991 (21.05.91)

DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US): HEN-KEL KOMMANDITGESELLSCHAFT AUF ÁKTIEN [DE/DE]; Henkelstraße 67, D-4000 Düsseldorf 13 (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): NIEENDICK, Claus [DE/DE]; Giesenweg 76, D-4150 Krefeld (DE). SCHMID, Karl [DE/DE]; Stifterstraße 10, D-4020 Mettmann (DÉ). MÜRLLER, Heinz [DE/DE]; Rehwechsel 2, D-4019 Monheim (DE). HEROLD, Claus-Peter [DE/ DE]; Ostpreußenstraße 26, D-4020 Mettmann (DE).

(81) Bestimmungsstaaten: AT (europäisches Patent), BE (europäisches Patent), CH (europäisches Patent), DE (europäisches Patent), DK (europäisches Patent), ES (europäisches Patent), FR (europäisches Patent), GB (europäisches Patent), paisches Patent), FR (europäisches Patent), IT (europäisches Patent), IP, LU (europäisches Patent), MC (europäisches Patent), NL (europäisches Patent), SE (europäisches Paten sches Patent), ÚS.

Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenbericht. Vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche zugelassenen Frist. Veröffentlichung wird wiederholt falls Änderungen eintreffen.

(54) Title: USE OF 2-ETHYLHEXYL ESTERS OF FATTY ACIDS AS COLD-CLEANING AGENTS

(54) Bezeichnung: VERWENDUNG VON FETTSÄURE-2-ETHYLHEXYLESTERN ALS KALTREINIGUNGSMITTEL

(57) Abstract

Disclosed is the use of 2-ethylhexyl esters of fatty acids, optionally mixed with emulsifiers, solubilizers, corrosion inhibitors and/or water, as low-viscosity agents for the cold cleaning of metal surfaces contaminated mainly with oil. Such agents are non-toxic when inhaled and completely biodegradable.

(57) Zusammenfassung

Fettsäure-2-ethylhexylester, gegebenenfalls in Abmischung mit Emulgatoren, Lösungsvermittlern, Korrosionsinhibitoren und/oder Wasser eignen sich als niedrigviskose, nicht-inhalationstoxische und vollständig biologisch abbaubare Kaltreinigungsmittel für überwiegend ölverschmutzte Metalloberflächen.

# LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Code, die zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

AT AU BB BE BF BG CA CF CG CH CI CM CS DE*	Österreich Australien Barbados Belgien Burkina Faso Bulgarien Benin Brasilien Kanada Zentrale Afrikanische Republik Kongo Schweiz Cöte d'Ivoire Kamerun Tschechoslowakei Deutschland Dänemark Spanien	FI FR GA GB GR HU IE IT JP KP KR LI LK LU MC MG MI	Finnland Frankreich Gabon Vereinigtes Königreich Guinea Griechenland Ungarn Irland Italien Japan Demokratische Volksrepublik Korea Republik Korea Liechtenstein Sri Lanka Luxemburg Monaco Madagaskar Mali	MN MR MW NL NO PL RO SD SE SN SU TD TG US	Mongolei Mauritanien Malawi Niederlande Norwegen Polen Rumänien Russische Föderation Sudan Schweden Senegal Soviet Union Tschad Togo Vereinigte Staaten von Amerika
--------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

4

ţ.

# Verwendung von Fettsäure-2-ethylhexylestern als Kaltreinigungsmittel

Die Erfindung betrifft die Verwendung von Fettsäure-2-ethylhexylestern als Kaltreinigungsmittel für überwiegend ölverschmutzte Metalloberflächen sowie Mittel, die diese Ester enthalten.

Die Kaltreinigung stellt ein vielbenutztes Verfahren zur Vorbereitung und Pflege von Werkstoffen oder Fertigprodukten dar. Im allgemeinen handelt es sich dabei um das Entfernen von Fetten, Ölen, Teer, Bitumen, Schmiermitteln, Wachsen und ähnlichen hydrophoben Materialien von harten Oberflächen, insbesondere Metalloberflächen. In diesen zu entfernenden Stoffen können jedoch auch andere Materialien, wie beispielsweise Sand, Staub, Korrosionsprodukte oder Reste verschiedenster Lösungsmittel enthalten sein. Die Kaltreinigung wird im allgemeinen im Temperaturbereich von 10 bis 40°C durchgeführt, wobei man die zu reinigenden Werkstücke mit dem Kaltreiniger abwäscht, in das Mittel eintaucht oder mit dem Mittel berieselt, besprüht oder anderweitig in Kontakt bringt.

Als Mittel für die Kaltreinigung eignen sich Halogenkohlenwasserstoffe, wie beispielsweise 1,1,1-Trichlorethan oder Methylenchlorid. Stoffe dieser Art sind jedoch aus arbeitsmedizinischer Sicht und aus ökologischen Gründen bedenklich und erfordern daher

ţ

umfangreiche Maßnahmen zur Arbeitssicherheit und Rückgewinnung zum Schutz von Mensch und Umwelt.

Anstelle der Halogenkohlenwasserstoffe finden daher für die Kaltreinigung bevorzugt Benzindestillate Verwendung, die zwar aus ökotoxikologischer Sicht weniger bedenklich sind, jedoch über eine vergleichsweise geringe Reinigungsleistung verfügen. In der Deutschen Patentanmeldung DE 35 37 619 A1 wird daher vorgeschlagen, als Mittel zur Kaltreinigung 0,2 bis 6 gew.-%ige Lösungen von Fettsäurealkylestern mit einer Gesamtzahl von 12 bis 40 Kohlenstoffatomen in Benzindestillaten zu verwenden. Obgleich die Reinigungsleistung derartiger Mittel durchaus zufriedenstellend ist, bestehen jedoch aus arbeitsmedizinischer und ökologischer Sicht nachwievor ernsthafte Bedenken, da die Mitverwendung von Benzindestillaten in den Mitteln einerseits eine potentielle inhalationstoxische Gefährdung darstellt und infolge mangelhafter biologischer Abbaubarkeit andererseits zu einer ernsthaften CSB-Belastung der Abwässer beiträgt.

Die Aufgabe der Erfindung bestand somit darin, neue Mittel zur Kaltreinigung von Metalloberflächen zu entwickeln, die frei von den geschilderten Nachteilen sind.

Gegenstand der Erfindung ist die Verwendung von Fettsäure-2ethylhexylestern, gegebenenfalls in Abmischung mit Emulgatoren, Lösungsvermittlern, Korrosionsinhibitoren und/oder Wasser als Kaltreinigungsmittel für überwiegend ölverschmutzte Metalloberflächen.

Obgleich die Eignung von Fettsäurealkylestern für die Kaltreinigung prinzipiell bekannt ist, wurde überraschenderweise gefunden,

٦

daß sich mit Fettsäure-2-ethylhexylestern, gegebenenfalls in Kombination mit Emulgatoren, Lösungsvermittlern und Korrosionsinhibitoren und/oder Wasser, eine besonders vorteilhafte Reinigungsleistung erzielen läßt. Der Vorteil der Erfindung ist insbesondere darin zu sehen, daß eine Mitverwendung von Benzindestillaten überflüssig wird. Fettsäure-2-ethylhexylester und die sie enthaltenden Mittel sind nicht-inhalationstoxisch, biologisch vollständig abbaubar und niedrigviskos. Da Fettsäure-2-ethylhexylester eine besonders hohe Affinität zu Metalloberflächen zeigen, werden diese nicht vollständig entfettet, vielmehr bildet sich ein feiner Esterfilm, der einen zusätzlichen erwünschten Korrosionsschutz bietet.

Fettsäure-2-ethylhexylester stellen bekannte Stoffe dar, die nach den einschlägigen Methoden der präparativen organischen Chemie, beispielsweise durch Veresterung von Fettsäuren mit 2-Ethylhexanol in Gegenwart von p-Toluolsulfonsäure oder Zinnschliff erhalten werden können.

Erfindungsgemäß können 2-Ethylhexylester von Fettsäuren mit 6 bis 22 Kohlenstoffatomen und 0 oder 1 Doppelbindung eingesetzt werden. Typische Beispiele sind die 2-Ethylhexylester der Capronsäure, Caprylsäure, Caprinsäure, Laurinsäure, Myristinsäure, Palmitinsäure, Stearinsäure, Ölsäure, Elaidinsäure, Petroselinsäure, Arachinsäure, Gadoleinsäure, Behensäure oder Erucasäure. Wie in der Fettchemie üblich, kommen auch Ester von technischen Fettsäurefraktionen in Betracht, wie sie bei der Druckspaltung von natürlichen Fetten und Ölen, beispielsweise von Kokosöl, Palmöl, Palmkernöl, Rüböl, Sonnenblumenöl oder Rindertalg anfallen. Bevorzugt sind 2-Ethylhexylester von Fettsäuren mit 8 bis 14 Kohlenstoffatomen, insbesondere auf Basis von C12-14-Kokosfettsäure.

ţ

1

į

Ein weiterer Gegenstand der Erfindung betrifft Mittel zur Kaltreinigung von überwiegend ölverschmutzten Metalloberflächen enthaltend

a) Fettsäure-2-ethylhexylester

sowie gegebenenfalls

- b1) Emulgatoren,
- b2) Lösungsvermittler,
- b3) Korrosionsinhibitoren und/oder
- b4) Wasser.

Mittel mit besonders hoher Reinigungsleistung zeichnen sich dadurch aus, daß sie 2-Ethylhexylester von Fettsäuren mit 6 bis 22, insbesondere 8 bis 14 Kohlenstoffatomen und 0 oder 1 Doppelbindung enthalten.

Die Fettsäure-2-ethylhexylester (Komponente a) können alleine oder aber in Kombination mit einem oder mehreren der genannten Inhaltsstoffe (Komponenten b1 - b4) eingesetzt werden. Es ist beispielsweise möglich, den 2-Ethylhexylester in 100 gew.-%iger Form oder in Form eines Konzentrats mit einem Estergehalt von mindestens 15 Gew.-% in den Handel zu bringen und am Ort der Reinigung mit Wasser auf eine Anwendungskonzentration von beispielsweise 1 bis 10 Gew.-% - bezogen auf die Mittel - zu verdünnen. Bevorzugt sind jedoch Mittel, die neben den 2-Ethylhexylestern noch mindestens einen Emulgator, Lösungsvermittler und/oder Korrosionsinhibitor enthalten.

Unter Emulgatoren sind im folgenden Anlagerungsprodukte von durchschnittlich 1 bis 10 Mol Ethylen- und/oder Propylenoxid an Fettalkohole mit 6 bis 22 Kohlenstoffatomen und 0 oder 1 Doppelbindung zu verstehen.

Hierbei handelt es sich um nichtionische Tenside, die nach dem bekannten und im großtechnischen Maßstab etablierten Verfahren der basenkatalysierten Alkoxylierung von Verbindungen mit aciden Wasserstoffatomen erhalten werden. Bevorzugt ist die Verwendung von Anlagerungsprodukten von durchschnittlich 1 bis 10, vorzugsweise 2 bis 5 Mol Ethylenoxid an Fettalkohole mit 8 bis 18, vorzugsweise 8 bis 14 Kohlenstoffatomen sowie von Anlagerungsprodukten von durchschnittlich 2 bis 10 Mol Ethylenoxid und 1 bis 5 Mol Propylenoxid an Fettalkohole mit 12 bis 18 Kohlenstoffatomen. Die Emulgatoren können in den erfindungsgemäßen Mitteln in Mengen von 1 bis 25, vorzugsweise 3 bis 10 Gew.-% - bezogen auf die Mittel enthalten sein.

Als Lösungsvermittler kommen Stoffe in Betracht, die ausgewählt sind aus der Gruppe, die von Guerbetalkoholen mit 16 bis 20 Kohlenstoffatomen, Butyldiglycol sowie Umsetzungsprodukten von durchschnittlich 1 bis 10 Mol Ethylenoxid mit Fettsäureglyceridester mit 6 bis 22 Kohlenstoffatomen und 0 oder 1 Doppelbindung im Fettsäurerest gebildet wird.

Guerbetalkohole stellen verzweigte primäre Alkohole dar, die beispielsweise durch Eigenkondensation von linearen primären Alkoholen mit beispielsweise 8 bis 10 Kohlenstoffatomen in Gegenwart von Alkalikatalysatoren erhalten werden [Soap,Cosm.Chem.Spec., 52 (1987)].

1

ı

Auch die Umsetzungsprodukte von Ethylenoxid mit Fettsäureglyceridestern sind bekannt. Bei der Herstellung dieser Stoffe werden Ethylenoxideinheiten in die Esterbindung natürlicher oder synthetischer Mono-, Di- oder Triglyceride eingeschoben bzw. an vorhandene freie Hydroxylgruppen angelagert. Typische Beispiele sind Umsetzungsprodukte von 1 bis 10, vorzugsweise 2 bis 5 Mol Ethylenoxid mit Kokosöl, Palmöl, Palmkernöl, Rüböl, Sonnenblumenöl, Rindertalg, Laurinsäuremonoglycerid, C12-14-Kokosfettsäuremonoglycerid, Stearinsäuremonoglycerid oder Ölsäuremonoglycerid. Die Lösungsvermittler können in den erfindungsgemäßen Mitteln in Mengen von 1 bis 25, vorzugsweise 3 bis 10 Gew.-% - bezogen auf die Mittel - enthalten sein.

Unter Korrosionsinhibitoren sind Fettsäurealkanolamide mit 12 bis 22 Kohlenstoffatomen und 0 oder 1 Doppelbindung im Festsäurerest und 2 bis 4 Kohlenstoffatomen im Alkanolrest zu verstehen. Typische Beispiele sind Laurinsäureethanolamid, Stearinsäuredipropanolamid,  $C_{12-14}$ -Kokosfettsäuretriethanolamid und insbesondere Ölsäureethanolamid. Die Korrosionsinhibitoren, die daneben noch eine co-emulgierende Wirkung besitzen, können in den erfindungsgemäßen Mitteln in Mengen von 1 bis 10, vorzugsweise 2 bis 5 Gew.-% – bezogen auf die Mittel – enthalten sein.

Die Mittel können wasserfrei in den Handel gelangen und erst vor Ort auf eine Anwendungskonzentration von beispielsweise 1 bis 10 Gew.-% – bezogen auf das Mittel – verdünnt werden. Es ist jedoch ebenso möglich, wasserhaltige Konzentrate oder bereits auf Anwendungskonzentration verdünnte wäßrige Lösungen herzustellen.

Die erfindungsgemäßen Mittel eignen sich beispielsweise zur Wäsche von Motoren oder Motorteilen. Sie können ferner für die Reinigung von metallischen Oberflächen vor einer Grundierung, Lackierung oder Beschichtung eingesetzt werden. Auch die zuverlässige Entfernung von Konservierungsstoffen zum Zwecke des Transports, beispielsweise von Konservierungswachs auf der Oberfläche von fabrikneuen Automobilen, kann mit Hilfe der erfindungsgemäßen Kaltreiniger vorgenommen werden. Weitere Einsatzgebiete für die erfindungsgemäßen Mittel ist die Kaltreinigung verschiedener Oberflächen, beispielsweise von Gläsern, keramischen Stoffe, wie Fliesen, diversen lackierten, emaillierten oder beschichteten Oberflächen sowie von Oberflächen von Chemiewerkstoffen.

In Kombination mit üblichen anionischen, nichtionischen oder amphoteren Tensiden, wie beispielsweise Alkylsulfaten, Alkylethersulfaten, Alkylbenzolsulfonaten, Olefinsulfonaten, alpha-Sulfofettsäureestern, Alkansulfonaten, Isethionaten, Tauriden, Sarcosiden, Ethercarbonsäuren, Alkylglucosiden, Alkylamidobetainen oder Imidazoliniumbetainen eignen sich die Mittel ferner zur Herstellung von Handwaschpasten.

Die folgenden Beispiele sollen den Gegenstand der Erfindung näher erläutern, ohne ihn darauf einzuschränken.

į

## <u>Beispiele</u>

Die Überprüfung der reinigenden Wirkung der erfindungsgemäßen Mittel wurde in einem Tauchtest an eisernen Prüfplatten durchgeführt, die zuvor mit einem Standardschmutz behandelt worden waren.

# a) <u>Herstellung des Standardschmutzes</u> gem. Bundesamt für Wehrtechnik und Beschaffung TL 6850-017:

100 g einer Mischung enthaltend 30 g Eisen-(III)-oxid, 20 g Motoröl 20 W/50, 20 g Getriebeöl SE90, 10 g Ruß, 10 g Seesand, 9 g Schmierfett (Gleitlagerfett MO) und 1 g Bentonit wurden in 50 ml Tetrachlorkohlenstoff dispergiert.

## b) Wirkungstest

Eisenprüfplatten (0,2 x 2,5 x 5 cm) wurden in den Standardschmutz getaucht, mindestens 1 h an der Luft bei 20°C getrocknet und danach gewogen. Die angeschmutzten Eisenplatten wurden sodann bei 20°C 5 min in je 50 ml der Rezepturen A, B, C und D (Zusammensetzung vgl. Tab.1) getaucht. Anschließend wurden die tropfnassen Prüfplatten mit jeweils 100 ml Leitungswasser abgespritzt, 5 min an der Luft und 20 min im Trockenschrank bei 110°C getrocknet. Nach einem abschließenden Trocknen an der Luft über einen Zeitraum von 30 min wurden die Prüfplatten rückgewogen.

Das Verhältnis des entfernten Schmutzes zum ursprünglich aufgetragenen Schmutz wurde als %-Reinigungswirkung (%-R) angegeben (vgl. Tab.2).

L

Tab.1: Zusammensetzung der Beispielrezepturen Angaben in Gew.-%

Rezeptur	A	В	С	D
4.000				
ЕНК	24	17	94	94
G20	5	7	_	-
D04	4	-	-	-
LS6	10	5	-	•
LS45		***	5	2 "
LS54	**		-	3
RHE .	•••	7	-	_
BDG	3	-	-	-
COD	6	4	1	1
H <sub>2</sub> 0	46	60		-

<u>Tab.2:</u> Reinigungsleistung der Beispielrezepturen

	***************************************
Rezeptur	Reinigungsleistung %-R
A	95,4
В	93,2
С	95,6
D	96,8

ĺ

# Liste der verwendeten Substanzen:

 $\hbox{\it EHK} \quad \hbox{\it :} \quad \hbox{\it C$_{12-14}$-Kokosfetts\"{\it a}ure-2-ethylhexylester;}$ 

G20 : C20-Guerbetalkohol;

DO4 : Anlagerungsprodukt von durchschnittlich 4 Mol Ethylenoxid an Octanol;

LS6: Anlagerungsprodukt von durchschnittlich 6 Mol Ethylenoxid an einen  $C_{12/14}$ -Kokosfettalkohol;

LS45 : Anlagerungsprodukt von durchschnittlich 4 Mol Propylenoxid und 5 Mol Ethylenoxid an einen  $C_{12/14}$ -Kokosfettalkohol;

LS54 : Anlagerungsprodukt von durchschnittlich 5 Mol Propylenoxid und 4 Mol Ethylenoxid an einen  $C_{12/14}$ -Kokosfettalkohol;

RHE : Anlagerungsprodukt von durchschnittlich 5 Mol Ethylenoxid an ein  $C_{12/14}$ -Kokosfettsäuretriglycerid;

BDG : Butyldiglycol;

COD: Ölsäurediethanolamid.

## <u>Patentansprüche</u>

- Verwendung von Fettsäure-2-ethylhexylestern, gegebenenfalls in Abmischung mit Emulgatoren, Lösungsvermittlern, Korrosionsinhibitoren und/oder Wasser als Kaltreinigungsmittel für überwiegend ölverschmutzte Metalloberflächen.
- Verwendung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß man 2-Ethylhexylester von Fettsäuren mit 6 bis 22 Kohlenstoffatomen und 0 oder 1 Doppelbindung einsetzt.
- 3. Mittel zur Kaltreinigung von überwiegend ölverschmutzten Metalloberflächen enthaltend
  - a) Fettsäure-2-ethylhexylester

sowie gegebenenfalls

- b1) Emulgatoren,
- b2) Lösungsvermittler,
- b3) Korrosionsinhibitoren und/oder
- b4) Wasser.
- 4. Mittel nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, daß sie 2--Ethylhexylester von Fettsäuren mit 6 bis 22 Kohlenstoffatomen und 0 oder 1 Doppelbindung enthalten.
- 5. Mittel nach den Ansprüchen 3 und 4, dadurch gekennzeichnet, daß sie Emulgatoren ausgewählt aus der Gruppe der Anlagerungsprodukte von durchschnittlich 1 bis 10 Mol Ethylen-

1

5

und/oder Propylenoxid an Fettalkohole mit 6 bis 22 Kohlenstoffatomen und 0 oder 1 Doppelbindung enthalten.

- 6. Mittel nach mindestens einem der Ansprüche 3 bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß sie Lösungsvermittler ausgewählt aus der Gruppe, die von Guerbetalkoholen mit 16 bis 20 Kohlenstoffatomen, Butyldiglycol und Umsetzungsprodukten von durchschnittlich 1 bis 10 Mol Ethylenoxid mit Fettsäureglyceridester mit 6 bis 22 Kohlenstoffatomen und 0 oder 1 Doppelbindung im Fettsäurerest gebildet wird, enthalten.
- 7. Mittel nach mindestens einem der Ansprüche 3 bis 6, dadurch gekennzeichnet, daß sie Korrosionsinhibitoren ausgewählt aus der Gruppe der Fettsäurealkanolamide mit 12 bis 22 Kohlenstoffatomen und 0 oder 1 Doppelbindung im Festsäurerest und 2 bis 4 Kohlenstoffatomen im Alkanolrest enthalten.
- 8. Mittel nach mindestens einem der Ansprüche 3 bis 7, dadurch gekennzeichnet, daß sie die Fettsäure-2-ethylhexylester in Mengen von 15 bis 100 Gew.-% bezogen auf die Mittel enthalten.
- 9. Mittel nach mindestens einem der Ansprüche 3 bis 8, dadurch gekennzeichnet, daß sie die Emulgatoren in Mengen von 1 bis 25 Gew.-% bezogen auf die Mittel enthalten.
- 10. Mittel nach mindestens einem der Ansprüche 3 bis 9, dadurch gekennzeichnet, daß sie die Lösungsvermittler in Mengen von 1 bis 25 Gew.-% bezogen auf die Mittel enthalten.

A

11. Mittel nach mindestens einem der Ansprüche 3 bis 10, dadurch gekennzeichnet, daß sie die Korrosionsinhibitoren in Mengen von 1 bis 10 Gew.-% enthalten.

## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International application No. PCT/EP 92/01044

A. CLA	ASSIFICATION OF SUBJECT MATTER				
Inf	t.cl <sup>5</sup> : c 23 G 5/032; c 1	1 D 7/26; C 11 D 1/66;	C 11 D 3/20		
	to International Patent Classification (IPC) or to both LDS SEARCHED	n national classification and IPC			
<b></b>	ocumentation searched (classification system followed b	ov classification symbols)			
}	· ·	y classification symbols)			
Int	t.C1 <sup>5</sup> : C 23 G; C 11 D	-			
Documentat	ion searched other than minimum documentation to the	extent that such documents are included in th	e fields searched		
Electronic d	ata base consulted during the international search (name	of data base and, where practicable, search to	erms used)		
	,		,		
C. DOCU	MENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT				
Category*	Citation of document, with indication, where a	ppropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.		
Y	DE, A, 3 915 010 (UK MINI AND WEIDMANN GMBH) 15 Nov see column 2, line 42 - c	1-5,8,9			
	claims 1,3-6		- ··		
Y	DE, A, 1 792 455 (CHEMISO OTTO BÄRLOCHER GMBH) 11 N	1-4			
	see claims 1,2				
Y	WO, A, 9 008 603 (PETROFE see claims 1-3	5,8,9			
E	EP, A, 0 498 545 (DU PONT see claims 1-9; examples	1-5,8,9			
7.	-,-				
A	DE, A, 3 537 619 (BAYER A cited in the application	(G) 23 APTIL 1987			
		true and min title Alab			
	•				
Furthe	er documents are listed in the continuation of Box C.	See patent family annex.			
"A" docume	categories of cited documents: nt defining the general state of the art which is not considered particular relevance	"T" later document published after the interdate and not in conflict with the application the principle or theory underlying the	ation but cited to understand		
"L" docume	ocument but published on or after the international filing date nt which may throw doubts on priority claim(s) or which is establish the publication date of another citation or other	considered novel or cannot be considered step when the document is taken alone	ered to involve an inventive		
special 1	reason (as specified) nt referring to an oral disclosure, use, exhibition or other	"Y" document of particular relevance; the considered to involve an inventive s combined with one or more other such d	step when the document is ocuments, such combination		
	nt published prior to the international filing date but later than rity date claimed	being obvious to a person skilled in the "&" document member of the same patent			
Date of the a	ctual completion of the international search	Date of mailing of the international search	ch report		
ll Se	ptember 1992 (11.09.92)	30 September 1992 (30	0.09.92)		
Name and m	ailing address of the ISA/	Authorized officer			
Europ	ean Patent Office				
Facsimile No	J.	Telephone No.			

#### ANNEX TO THE INTERNATIONAL SEARCH REPORT ON INTERNATIONAL PATENT APPLICATION NO. $^{\mathsf{EP}}_{\mathsf{SA}}$ 9201044 SA 59710

j

This annex lists the patent family members relating to the patent documents cited in the above-mentioned international search report.

The members are as contained in the European Patent Office EDP file on

The European Patent Office is in no way liable for these particulars which are merely given for the purpose of information. 11/09/92

Patent document cited in search report	Publication date	Patent family member(s)		Publication date	
cited in Search report					
E-A-3915010	15-11-90	None	مراورة المراور مراورة والمراور والمراور والمراور والمراور والمراور والمراور	the first than the last two bills and the cast that the cast that	
)E-A-1792455	11-11-71	None		والمراجعة	
40-Y-9008603	09-08-90	All-A-	4934391 3428789 4503079	19-06-90 24-08-90 04-06-92	
 	12-08-92	None	n anne lagge olane bling wide plays sprin hand stage stage allels t	فيهم فيهم يعين فيهم فيهم فيهم فيهم فيهم فيهم ويهم ويهم ويهم ويهم ويهم ويهم ويهم و	
)E-A-3537619	23-04-87	None	ويعل ومان خارن والي أمسا جماه ماده وورو وورو واليان والمان و	فالما فيما والما أنها الكان والما والما والما والما المال والما المال والمال والمال والمال والمال المال	
				·	

Internationales Aktenzeichen

I. KLASSIF	TKATION DES ANM	ELDUNGSGEGENSTANDS (bei mehreren	Klassifikationssymbolen sind alle anzugeb	en) <sup>6</sup>
Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPC) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPC Int.Kl. 5 C23G5/032; C11D7/26; C11D1/66; C				C11D3/20
II. RECHE	RCHIERTE SACHGE			
		Recherchierter Mi	ndestpriifstoff <sup>7</sup>	
Klassifikat	tionssytem	KI	assifikationssymbole	
Int.K1.	5	C23G ; C11D	-	·
		Recherchierte nicht zum Mindestprüfstoff ge unter die recherchierten	hörende Veröffentlichungen, soweit diese Sachgebiete fallen <sup>8</sup>	
III. EINSCI	HLAGIGE VEROFFE			7 4 4 17
Art.º	Kennzeichnung der	Veröffentlichung 11, soweit erforderlich unte	r Angahe der maßgeblichen Teile 12	Betr. Anspruch Nr. 13
Y	DE,A,3 915 010 (UK MINERALÖLWERKE WENZEL AND WEIDMANN GMBH) 15. November 1990 siehe Spalte 2, Zeile 42 - Spalte 3, Zeile 21; Ansprüche 1,3-6			
Y	DE,A,1 BÄRLOCH siehe A	1-4		
Y	WO,A,9 siehe A	008 603 (PETROFERM INC) nsprüche 1-3	5,8,9	
E	EP,A,O 498 545 (DU PONT) 12. August 1992 siehe Ansprüche 1-9; Beispiele 2,4			1-5,8,9
A	DE,A,3 537 619 (BAYER AG) 23. April 1987 in der Anmeldung erwähnt			
"A" Ve dei "E" ält. "L" Ve zwi fen naam "O" Ve ein held "P" Ve tur lic	röffentlichung, die den finiert, aber nicht als beres Dokument, das je nalen Anmeldedatum vröffentlichung, die geeisielhaft erscheinen zu tlichungsdatum einer autlichungsdatum einer auten Veröffentlichung deren besonderen Grun eröffentlichung, eine Auszieht röffentlichung, die vorm, aber nach dem bean ht worden ist	nderen im Recherchenbericht ge- helegt werden soll oder die aus einem d angegeben ist (wie ausgefuhrt) h auf eine mindliche Offenbarung, sstellung oder andere Maßnahmen dem internationalen Anmeldeda- spruchten Prioritätsdatum veröffent-	"T" Spätere Veröffentlichung, die nach omeldedatum oder dem Frioritätsdatt ist und mit der Anmeldung nicht ko Verständnis des der Erfindung zugn oder der ihr zugrundeliegenden The "X" Veröffentlichung von besonderer Bet e Erfindung kann nicht als neu ode keit beruhend betrachtet werden "Y" Veröffentlichung von besonderer Bet e Erfindung kann nicht als auf erfir ruhend betrachtet werden, wenn die einer oder menreren anderen Veröffgorie in Verbindung gebracht wird u einen Fachmann naheliegend ist "&" Veröffentlichung, die Mitglied derse Absendedatum des internationalen R	im veröffenticht worden liddiert, sondern nur zum undellegenden Prinzips orie angegeben ist deutung; die beanspruch- rauf erfinderischer Tätig- deutung; die beanspruch- nderischer Tätigkeit be- Veröffentlichung mit entlichungen dieser Kate- ind diese Verbindung für
Datum des	echerchenberichts			
	11.SEPTE	MBER 1992	3 O. 09, 92	
Internations	Internationale Recherchenbehörde  EUROPAISCHES PATENTAMT  Unterschrift des bevollmächtigten Bedien LANDAIS A. M. La			

1

# ANHANG ZUM INTERNATIONALEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE INTERNATIONALE PATENTANMELDUNG NR.

EP 9201044 SA 59710

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten internationalen Recherchenhericht angeführten

Patentdokumente angegeben.

Patentdokumente angegeben.

Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

11/09/92

Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung	
15-11-90	Кеіпе	allia mad Jank bren kenn dian diad mad jada jada kela s	we pay also was their tray non-year also guilt have stan their stans	
11-11-71	Keine	apink mell men best state bett bled mine best best state and	and street hand from these parts about street street street street street.	
09-08-90			19-06-90 24-08-90 04-06-92	
12-08-92	Keine		and place have some more other owns who have been been	
23-04-87	Keine		NATE STREET THESE THESE WATER STREET STREET STREET STATES STATES STATES STATES STATES	
	Veröffentlichung  15-11-90  11-11-71  09-08-90  12-08-92	Veröffentlichung  15-11-90 Keine  11-11-71 Keine  09-08-90 US-A- AU-A- JP-T-  12-08-92 Keine	Veröffentlichung         Patentfamilie           15-11-90         Keine           11-11-71         Keine           09-08-90         US-A- 4934391 AU-A- 3428789 JP-T- 4503079           12-08-92         Keine	